

**ore 12.00 TURCHIA IN EUROPA: LE PROSPETTIVE**

interventi di:

**RICCARDO ILLY**, Presidente della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

**EGEMEN BAGIS**, Vicepresidente AKP, Consigliere per le Relazioni internazionali del Presidente del Consiglio della Repubblica Turca

**EMMA BONINO**, Ministro per le Politiche Europee e del Commercio Internazionale della Repubblica Italiana

conduce

**GIANPAOLO CARBONETTO**, Associazione Europa Cultura, Caporedattore Cultura e Società *Messaggero Veneto*

**ore 15.00 UN GIOIELLO SUL BOSFORO:**

**la prima fase dei lavori di recupero per Villa Tarabya,**

sede estiva dell'Ambasciata d'Italia a Istanbul

comunicazione

**STEFANO RAVAGNAN**, Capo Ufficio II Direzione Generale Paesi dell'Europa, Ministero degli Affari Esteri della Repubblica Italiana

**ore 15.30 TURCHIA, ALLARGAMENTO E SICUREZZA EUROPEA**

intervento di:

**STEFANO SILVESTRI**, Presidente IAI - Istituto Affari

Internazionali, curatore del rapporto "Turchia e sicurezza europea"  
**MAURIZIO TURCO**, Deputato

**ore 16.30 TURCHIA IN EUROPA: QUALI RIFORME PER IL DIRITTO TURCO**

interventi di:

**STEFANO AMADEO**, Docente di Diritto Internazionale - Facoltà di Giurisprudenza presso l'Università degli Studi di Trieste

**ERGUN OZBUDUN**, Giurista, Chairman del gruppo di lavoro per la nuova Costituzione turca

**ore 18.00 TURCHIA, UN'IDENTITA' IN EVOLUZIONE FRA LAICITÀ E ISLAMISMO: LO SGUARDO DELL'INFORMAZIONE**

conversazione con:

**MARCO ANSALDO**, Inviato speciale *La Repubblica*

**ANTONIO FERRARI**, Inviato speciale ed editorialista del *Corriere della Sera*

**YASEMIN TASKIN**, Corrispondente in Italia del quotidiano turco Sabah e della rete Tv ATV

coordina

**GIOVANNI MARZINI**, Caporedattore sede RAI Friuli Venezia Giulia

presiede i lavori del Forum  
**STEFANO SALIS**, *Il Sole 24 Ore*



progetto  
**I TURCHI  
IN EUROPA  
2007**

**Forum  
LA TURCHIA IN EUROPA**

promosso da  
**EUROPA  
CULTURA**

in collaborazione con

**Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia**



**Presidenza del Consiglio dei Ministri  
Dipartimento Politiche Comunitarie**



**Ministero degli Affari Esteri  
Ministero per il Commercio Internazionale**

**Ambasciata della Repubblica  
di Turchia in Italia**



con il patrocinio di



**Comune di Trieste**



**Provincia di Trieste**



**Camera di Commercio  
Trieste**



**UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI DI TRIESTE**

con la collaborazione di



un progetto di

**Daniela Volpe  
con Gianpaolo Carbonetto, Chiara Mutton, Paola Sain**

coordinamento organizzativo e promozionale  
**Francesca Piazzì**

segreteria

**Ivana Gherbaz**

coordinamento amministrativo

**Chiara Mutton**

ufficio stampa

**Volpe&Sain Comunicazione  
con Federica Gregori**

immagine

**Patrizia Novajra**

**LA TURCHIA IN EUROPA  
SEDE ORGANIZZATIVA DEL FORUM  
VIA SAN SPIRIDIONE 1 - TRIESTE  
TEL.: +39 040 661694**

**ASSOCIAZIONE EUROPA CULTURA  
VIALE ZANCANARO, 20  
33077 SACILE (PN)  
TEL./FAX: +39 0434 72329**

**I TURCHI  
IN EUROPA  
2007**  
FRIULI VENEZIA GIULIA PORTA D'EURASIA

**Forum LA TURCHIA IN EUROPA**  
**Trieste 19 novembre 2007**  
Palazzo dei Congressi - Stazione Marittima, Sala Saturnia  
Molo dei Bersaglieri, 3

promosso da  
**EUROPA  
CULTURA**

con la collaborazione di  
Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia  
Presidenza del Consiglio dei Ministri  
Dipartimento per le Politiche Comunitarie  
Ministero degli Affari Esteri  
Ministero per il Commercio Internazionale  
Ambasciata della Repubblica di Turchia in Italia

con il patrocinio di  
Comune di Trieste  
Provincia di Trieste  
Camera di Commercio di Trieste  
Università degli Studi di Trieste

con la collaborazione di  
Samer & Co. Shipping  
Le Oru - IMER Group  
Banca di Cividade

Il Forum “La Turchia in Europa” introduce all’edizione 2007 del progetto “I Turchi in Europa”, curato dall’Associazione Europa Cultura. Dopo aver proposto, nel corso del 2006, un’articolata riflessione di carattere storico-culturale intorno alla Turchia ed alle sue interazioni con il continente e con la storia europea, l’Associazione pone adesso il suo focus sull’attualità del dibattito e sulle implicazioni connesse al prospettato ingresso della Turchia nell’Unione Europea, analizzate sotto una molteplicità di profili: dalle valutazioni di carattere politico ed istituzionale sui tempi e le prospettive di adesione, a uno sguardo sulle esperienze-pilota, in Turchia, di importanti aziende con sede in Italia; da un’analisi sulle prospettive di sicurezza internazionale connesse all’ingresso della Turchia in Europa, all’excursus sugli adeguamenti normativi sottesi da questo percorso, alle valutazioni di giornalisti impegnati sul campo, che stanno monitorando gli eventi in essere.

Il Forum si prospetta dunque come un’iniziativa di evoluzione del progetto di scambio e incontro culturale di EuropaCultura: La Turchia in Europa, quindi, nel segno di un filo rosso che strettamente unisce passato, presente e futuro: a maggior ragione in un’area, come il Friuli Venezia Giulia, che è rapidamente divenuta il nuovo baricentro dell’Unione Europea.

La fase negoziale per l’adesione della Turchia all’Ue e il contesto stesso delle relazioni internazionali intorno alla Turchia attraversano una fase di particolare delicatezza. E’ importante individuare momenti pubblici di incontro e confronto operativo: occasioni concrete di verifica sull’opportunità di garantire sostegno all’impegnativo processo in atto per l’ingresso della Turchia nell’Unione Europea.

La storia dell’ultimo decennio ha dimostrato che il desiderio di adesione all’Ue è stato il vero motore del processo di democratizzazione nei Paesi dell’Est. Anche in Turchia la prospettata

adesione ha favorito, sin dalle fasi negoziali di Helsinki ’99, l’avvio di quel sistema organico di riforme che, di per sé, rappresenta un significativo elemento di potenziale stabilizzazione e sicurezza per l’Europa e per gli equilibri eurasiatici fra occidente ed oriente islamico.

L’impegno dello Stato turco in prospettiva dell’adesione europea ha già trovato terreno fertile sul piano economico e di scambio, e anche sul piano culturale si stanno attivando strumenti preziosi per una reciproca, migliore conoscenza. In questo contesto, la Regione Friuli Venezia Giulia è avamposto – per ragioni storiche, geografiche e culturali – dell’Europa che si apre ad Oriente, e concentra le prerogative di un’area dalla quale il vecchio continente può proiettarsi in direzione dei nuovi confini individuati dalle trasformazioni epocali degli ultimi quindici anni. Proprio il Friuli Venezia Giulia ha dato dimostrazione di volersi porre come motore, e non come semplice terreno di passaggio, di un faticoso e avvincente processo di integrazione europea. Un dialogo fattivo, con Ankara e la Turchia, è stato costruito negli ultimi due anni grazie ai contatti ed alle missioni ufficiali della Regione Friuli Venezia Giulia e delle forze imprenditoriali sul territorio, guidate dalla Camera di Commercio di Trieste, e con gli scambi culturali del progetto “I Turchi in Europa”, avviato nel 2006 per iniziativa dell’Associazione Europa Cultura, che ha anche organizzato le visite a Trieste e Palmanova dell’Ambasciatore della Repubblica di Turchia in Italia, Ugur Ziyal. Intorno a questo progetto, ed alle iniziative ad esso collegate fra il Friuli Venezia Giulia e la Turchia, è stato “messo in rete” negli ultimi due anni un ampio sistema di partnership e sinergie e si sono registrate significative ricadute sui versanti di incontro e contatto istituzionale, politico ed economico.

## PROGRAMMA

### ore 9.00 INTERVENTI INAUGURALI

**ROBERTO DIPIAZZA**, Sindaco del Comune di Trieste  
**MARIA TERESA BASSA POROPAT**, Presidente della Provincia di Trieste

**FRANCO IACOP**, Assessore alle Relazioni Internazionali, Comunitarie e Autonomie Locali della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

### ore 9.45 TURCHIA, INTEGRAZIONE POLITICA E INTERNAZIONALIZZAZIONE DELL'ECONOMIA: QUALI TRAIETTORIE

interventi di:

**CARLO MARSILI**, Ambasciatore della Repubblica italiana in Turchia

**HAKAN ALTINAY**, Executive Director of Open Society Institutes Assistance Foundation Turkey

### ore 10.30 AZIENDE ITALIANE IN TURCHIA: ESPERIENZE IN ATTO E PROSPETTIVE

interventi di:

**ROBERTO LUONGO**, Direttore ICE – Istituto Commercio con l’Estero di Istanbul

**CAFER SAIT OKRAY**, Board Member of Turkish, Italian Business Council

**ANTONIO PAOLETTI**, Presidente della Camera di Commercio di Trieste

intervista con:

**GIUSEPPE FARINA**, Responsabile ufficio di rappresentanza ENEL in Turchia

**ROBERTO LORENZON**, Executive Head of New Europe Desk Yapı Kredi, Unicredit Group 2002-2007

**ALI PANDIR**, Ceo Tofas - FIAT Group Automobiles

**PAOLO SALVADORI**, President & Ceo Le Officine Riunite - Udine S.p.A IMER Group Udine

**ENRICO SAMER**, Amministratore delegato Samer & Co. Shipping - Trieste

condurre

**PIERCARLO FIUMANÒ**, Caposervizio Economia *Il Piccolo*

